



Turek, dnia 2022-12-19

IZP.3153.1.2022

STAROSTWO POWIATOWE  
W TURKU

wysłano 20-12-2022 zał.  
dnia .....  
L.dz. ....  
Podpis *[Signature]*

Wojewódzki Fundusz Ochrony  
Środowiska i Gospodarki Wodnej  
w Poznaniu  
ul. Szczepanowskiego 15A  
60-541 Poznań

Dotyczy: Nasza szklarnia EKO w Specjalnym Ośrodku Szkolno- Wychowawczym w Turku”.

Numer umowy 12951/U/400/101/2022

Szanowni Państwo,

W załączeniu przekazuję rozliczenie do zadania pn. „, Nasza szklarnia ECO w Specjalnym Ośrodku Szkolno- Wychowawczym w Turku”.

Z poważaniem

**WICESTAROSTA**

*Władysław Karski*

Naczelnik Wydziału Inwestycji,  
Zespołu Pobliskich Projektów  
*[Signature]*  
Rozkosz

Oprac. Joanna Sikorska,  
Starszy inspektor ds. projektów  
tel. 63 222 32 52

Władysław Karski  
WIESTAROSTA

Władysław Karski  
WIESTAROSTA

Władysław Karski  
WIESTAROSTA

Władysław Karski  
WIESTAROSTA

Władysław Karski

Władysław Karski  
WIESTAROSTA

WIESTAROSTA  
Władysław Karski

Władysław Karski

Władysław Karski  
WIESTAROSTA

**Arkusz rozliczenia umowy pożyczki/dotacji\***

Nazwa przedsiębiorstwa: „ Nasza szklarnia EKO w Specjalnym Ośrodku Szkolno – Wychowawczym w Turku”.

1. Rozliczenie ...rady/końcowe\* umowy pożyczki/dotacji\* w kwocie 38.994,00 zł

w tym wydatki bieżące w kwocie 1.098,00 zł (dotyczy dotacji)

w tym wydatki inwestycyjne w kwocie 37.896,00 zł (dotyczy dotacji)

zgodnie z umową nr 12951/U/400/101/2022 z dnia 04.11.2022 r.

Oświadczamy, że podatek VAT stanowi koszt/nie stanowi kosztu\* przedsięwzięcia.

Data złożenia wniosku ..... r. (wypełnia Fundusz)

(w złotych)

Lp.	Numer	Data	Numer ewidencyjny lub księgowy	Kwota brutto	Kwota netto	Kwota	Data	Poz. harm.	Koszt dotyczący przedsięwzięcia	Koszt kwalifikowany przedsięwzięcia	Źródła finansowania kosztów dotyczących przedsięwzięcia			Wnioskowana wartość do rozliczenia ze środków Funduszu	Wartość przyjęt do rozliczeń (wypełn Fundus
											Środki własne	Inne	I/B ***		
1.	1	19-10-2022	1131	34 556,00	28 094,31	34 556,00	30-11-2022	I.1	34 556,00	34 556,00	8 556,00	-	I	26 000,00	
2	I/mr 1FA	18-11-2022	1132	520,00	481,48	520,00	30-11-2022	II.1	520,00	520,00	0,00	-	B	520,00	
3	I/Nr 2 FA	30-11-2022	1133	3 340,00	2 715,45	3 340,00	30-11-2022	I.1	3 340,00	3 340,00	3 340,00	-	I	0,00	
4	I/Nr 1 FA	06-12-2022	1163	578,00	523,89	578,00	08-12-2022	II.1	578,00	578,00	386,00	-	B	192,00	
<b>RAZEM:</b>				<b>38 994,00</b>	<b>31 815,13</b>	<b>38 994,00</b>	<b>X</b>	<b>X</b>	<b>38 994,00</b>	<b>38 994,00</b>	<b>12 282,00</b>	<b>X</b>	<b>X</b>	<b>26 712,00</b>	

2. Źródła finansowania kosztu przedsięwzięcia z wyszczególnieniem kwot oraz podziałem na lata (narastająco od początku realizacji przedsięwzięcia):

L.p.	Źródła finansowania	Forma (pożyczka, dotacja, kredyt)	Koszt dotyczący przedsięwzięcia ogółem w zł	Koszt kwalifikowany w zł	Udział w finansowaniu kosztów kwalifikowanych przedsięwzięcia w %	Nakłady w latach w zł (Koszty kwalifikowane)			
						do 31.12.2021	2022	2023	2024
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.
1	WFOŚiGW Poznań	dotacja	26 712,00	26 712,00	68,50 %	-	26 712,00	-	-
2	Środki własne	środki własne	12 828,00	12 828,00	31,50 %	-	12 828,00	-	-
3	Inne (wymienić)	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>RAZEM</b>			<b>38 994,00</b>	<b>38 994,00</b>	<b>100</b>	<b>-</b>	<b>38 994,00</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

3. Sprawozdanie z realizacji przedsięwzięcia (narastająco od początku realizacji przedsięwzięcia):

L.p.	Poz. harm	Wyszczególnienie robót, dostaw, usług	Zakres planowany wg harmonogramu (np. mb, szt m <sup>2</sup> itp.)	Zakres rzeczywisty wykonany (np. mb, szt. m <sup>2</sup> itp.)	Pozostało do wykonania (4-5) / różnice w zakresie (5-4) (+,-) *	Nakłady planowane w zł	Nakłady poniesione w zł	Zaawansowanie finansowe w % (8x100/7)	Różnice (+,-) w zł (8-7) (dotyczy rozliczenia końcowego)	Zaawansowanie finansowe środków Funduszu w zł
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.
1	I.1	Zakup szklarni wraz z wyposażeniem i niezbędnymi akcesoriami oraz montażem (zakupione zostają: kompostownik, solarny system nawadniający, system ogrzewania szklarni bio-kominkami, solarny system oświetleniowy, półki oraz stoliki aluminiowe)	sztuka	sztuka	-	37 900,00	37 896,00	99,99	4,00	26 000,00
2	II.1	Zakup warzyw, roślin, owoców wieloletnich oraz ziół do szklarni	zestaw	zestaw	-	4 500,00	1 098,00	24,40	-3 402,00	712,00
<b>RAZEM</b>						<b>42 400,00</b>	<b>38 994,00</b>	<b>91,96 %</b>	<b>-3 398,00</b>	<b>0,00</b>

4. (Dotyczy rozliczenia końcowego)

Oświadczamy, że ww. przedsięwzięcie zostało zrealizowane w pełnym / niepełnym\* zakresie rzeczowym ujętym w harmonogramie rzeczowo-finansowym, który stanowi załącznik nr 1 do wyżej wymienionej umowy.

Nie wykonano w całości / częściowo\* pozycji nr II.1 harmonogramu rzeczowo-finansowego z powodu- kwota 4 500,00 złotych założona na etapie wniosku o dofinansowanie okazała się kwotą zbyt wysoko oszacowaną.

Wykonano dodatkowo.....\*

Ponadto oświadczamy, że ww. zmiany w wykonanym zakresie rzeczowym mają wpływ/ nie mają wpływu\* na osiągnięcie w wyniku realizacji przedsięwzięcia planowanego efektu ekologicznego\*\*

Wnioskuje my o przyjęcie ww. wymienionych różnic w wykonanym zakresie bez konieczności aneksowania umowy\*.

Planowany termin zakończenia przedsięwzięcia (zgodnie z umową z WFOŚiGW)	10.12.2022 r.
Faktyczny termin zakończenia przedsięwzięcia (zgodnie z protokołem odbioru końcowego / sprawozdaniem merytorycznym* z dnia .....)	08.12.2022 r.

5. Złożenie przez Beneficjenta nieprawdziwych oświadczeń traktowane będzie jako niedotrzymanie warunków umowy pożyczki/dotacji\*. Oświadczenia złożone pod rygorem odpowiedzialności z art. 297 Kodeksu Karnego potwierdzamy własnoręcznym podpisem.

Inspektor Nadzoru\*\*

Główny Księgowy

Kierownik jednostki

.....

Teresa Bojkowska  
.....

Dariusz Kałużny  
.....

Władysław Karński  
.....

/podpis, pieczęćka z uprawnieniami/

/podpis, pieczęćka imienna/

/podpis, pieczęćka imienna/

Turek, dnia 16.12.2022 r.  
(miejsowość, data)

Joanna Sikorska, tel. 63 222 32 52, joanna.sikorska@turek.starostwo.gov.pl  
Osoba prowadząca sprawę ze strony Beneficjenta  
(imię i nazwisko, telefon, e-mail)

POWIAT TURECKI  
62-700 Turek, ul. Kaliska 59

**UWAGI:**

\* wybrać właściwe

\*\* tylko przy inwestycjach (z wyłączeniem zadań dotyczących wyłącznie zakupów gotowych dóbr inwestycyjnych)

\*\*\* dotyczy wyłącznie umów dotacji

Nadzór Wydział Inwestycji,  
Urząd Miejski w Turku  
ul. Kaliska 59  
62-700 Turek  
Załącznik nr 1  
Załącznik nr 2

The following information was obtained from the records of the  
 Department of Health, State of New York, on the subject of  
 [Name Redacted] born [Date Redacted] at [Location Redacted]  
 [Address Redacted] [City Redacted] [State Redacted] [Zip Redacted]  
 [Additional Information Redacted]

[Name Redacted] was born on [Date Redacted] at [Location Redacted]  
 [Address Redacted] [City Redacted] [State Redacted] [Zip Redacted]  
 [Additional Information Redacted]

[Name Redacted] was born on [Date Redacted] at [Location Redacted]  
 [Address Redacted] [City Redacted] [State Redacted] [Zip Redacted]  
 [Additional Information Redacted]

APPROVED FOR THE ATTORNEY GENERAL

STATE OF NEW YORK

[Signature]

por. 1.1

IZP.3153.1.2022  
(numer zamówienia)

STAROSTWO POWIATOWE  
W TURKU

wysłano dnia 23-09-2022 zał.

L.dz. ....

Podpis *[signature]*

Turek, dnia 22 -09 -2022 r.

**Przedsiębiorstwo Handlowe ACM Agrocentrum**  
**ul. Domaszowska 143 B**  
**25-420 Kielce**

Powiat Turecki reprezentowany przez Zarząd Powiatu na potrzeby realizacji projektu „ Nasza szklarnia EKO w Specjalnym Ośrodku Szkolno- Wychowawczym w Turku” przedsięwzięcia dofinansowanego ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Poznaniu na wsparcie przedsięwzięć na Edukację ekologiczną w 2022 roku zamawia:

**1. Szklarnię Juliana Premium 10,9 m2 wraz z akcesoriami.**

**1.1 Szklarnia Juliana Premium:**

**WYMIARY:**

- szerokość- 2,96 m,
- długość – 3,68 m,
- wysokość ściany – 1,72 m,
- wysokość całkowita – 2,67 m
- powierzchnia – 10,9 m2
- ilość okien – 4 szt.,
- rynny spustowe w zestawie – 4 szt.

Konstrukcja w wersji aluminiowej.

Kolor antracytowo- szary.

Baza/fundament do posadowienia szklarni.

Szklarnia w opcji ze szkłem hartowanym 3mm grubości lub poliwęglanem komorowym o grubości 10mm.

Okna i okucia malowane proszkowo na czarno.

**Cena: 20.500,00 zł, ( słownie: dwadzieścia tysięcy pięćset złotych), brutto.**  
**Ilość: 1 sztuka.**

**1.2 Akcesoria do szklarni:**

- a) Kompostownik,  
1. 800 l- cena 269,00 zł, ( słownie: dwieście sześćdziesiąt dziewięć złotych),  
brutto.

**POWIAT TURECKI**  
62-700 Turek, ul. Kaliska 59

Poświadczam zgodność  
odpisu dokumentu z oryginałem

Turek, dnia 19-12-2022

od *[signature]*

**WICESTAROSTA**

podpis .....

**Władysław Karcki**

- b) Automatyczny otwieracz okna szklarniowego Univent F04031,  
Cena: 210.00zł,  
Ilość: 4 sztuki x 210,00 zł- 840,00 zł.( słownie: osiemset czterdzieści złotych),  
brutto.
- c) Półka wisząca z szufladą do szklarni (0,52 x 2,13 m) F04581,  
Cena: 1.500.00 zł,( słownie: jeden tysiąc pięćset złotych), brutto.  
Ilość: 1 sztuka.
- d) Półka wisząca do szklarni (0,15 x 1,50 m) F04504  
Cena: 400.00 zł,  
Ilość: 2 sztuki x 400,00 zł- 800,00 zł, ( słownie: osiemset złotych), brutto.
- e) Roleta cieniująca do szklarni Juliana 67,5×200 cm – F04847  
Cena: 250.00 zł ( jeden komplet-2 szt.),  
Ilość: 3 komplety x 250,00 zł- 750,00 zł, ( słownie: siedemset pięćdziesiąt  
złotych), brutto.
- f) Uchwyty do podwieszania roślin w szklarni Juliana – (20 szt. opakowanie) F04711  
Cena: 49.00 zł,  
Ilość: 2 opakowania- 98,00 zł, ( słownie: dziewięćdziesiąt osiem złotych), brutto.
- g) Termometr Min/Max do szklarni F04355  
Cena: 110.00 zł, ( słownie: sto dziesięć złotych), brutto.  
Ilość: 1 sztuka.
- h) Uchwyt na worek na śmieci F04850  
Cena: 99.00 zł, ( słownie: dziewięćdziesiąt dziewięć złotych), brutto.  
Ilość: 1 sztuka.
- i) Stolik jednopoziomowy aluminiowy do szklarni (120x50x75 cm)  
Cena: 400.00 zł, ( słownie: czterysta złotych), brutto.  
Ilość: 1 sztuka.
- j) Solarny System Nawadniający (SOL-C24)  
Cena : 670.00 zł, ( słownie: sześćset siedemdziesiąt złotych), brutto.  
Ilość: 1 komplet ( zawiera:– sterownik z pompą, – filtr wlotowy wody, – anty-  
syfon,– czujnik poziomu wody – rury 30 m, – kroplowniki 24 szt., – akumulator AA  
3 szt., – szpile i trójniki, - baterie).
- k) System ogrzewania biokominkami, Ogrzewacz do szklarni, tunelu do 15m2  
F04453- solarny system oświetleniowy  
Cena: 390.00 zł., ( słownie: trzysta dziewięćdziesiąt złotych), brutto.  
Ilość: 1 sztuka.
- l) Lampa solarna LED oświetlenie do szklarni F04841  
Cena: 70.00 zł,  
Ilość: 4 sztuki x 70,00 zł- 280,00 zł., ( słownie: dwieście osiemdziesiąt złotych ),  
brutto.



2. Zamówienie również obejmuje: - dostawę szklarni- w kwocie 1.700,00 zł,  
( słownie: jeden tysiąc siedemset złotych),brutto.
- montaż szklarni- w kwocie 5.700,00 zł  
( słownie: pięć tysięcy siedemset złotych), brutto.

Łączna kwota zamówienia: 34.106,00 zł.,  
( słownie: trzydzieści cztery tysiące sto sześć złotych), brutto.

**Warunki realizacji zamówienia:**

1. Adres dostawy: Zespół Placówek Edukacyjno- Wychowawczych w Turku, aleja Józefa Piłsudskiego 5, 62-700 Turek,
2. Termin realizacji: **30 dni**,
3. Płatność **do 21 dni** od podpisania protokołu odbioru bez uwag, który jest podstawą do wystawienia faktury,
4. Fakturę wystawić na: **Powiat Turecki ,ul. Kaliska 59, 62 - 700 Turek,**  
**NIP: 668-19-40-189,**
5. Okres gwarancji: **2 lata**,

W załączeniu przesyłamy 2 egzemplarze umowy dotyczącej realizacji zamówienia.

Proszę podpisać i odesłać jeden egzemplarz.

STAROSTA

*Dariusz Katuszny*

Z poważaniem

WICESTAROSTA

*Władysław Karski*

-----  
otrzymują:  
- Przedsiębiorstwo Handlowe ACM Agrocentrum  
- aa.

*Roman Kacprzak*  
Naczelnik Wydziału Inwestycji,  
Zamówień Publicznych i Zakupów  
*Roman Kacprzak*

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Handwritten text block, possibly a date or reference.

Handwritten text block, possibly a section header.

Handwritten text block, possibly a date or reference.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script.

Handwritten text block, possibly a signature or closing.

Handwritten text block, possibly a signature or closing.

Handwritten text at the bottom left of the page.

## UMOWA

zawarta w dniu 10.10.2022 pomiędzy:

### **POWIATEM TURECKIM**

z siedzibą: ul. Kaliska 59, 62-700 Turek

REGON: 311018992

NIP: 668 19 40 189

reprezentowanym przez:

1) **Pana Dariusza Kałużnego** - Starostę Tureckiego,

2) **Pana Władysława Karskiego** - Wicestarostę

przy kontrasygnacie Skarbnika Powiatu Tureckiego, Pani Teresy Borkowskiej,

zwanym w dalszej części Umowy „**Zamawiającym**”,

a Panem Mirosławem Łakomcem, prowadzącym działalność gospodarczą pod firmą

### **Przedsiębiorstwo Handlowe ACM Agrocentrum**

ul. Domaszowska 143 B, 25-420 Kielce

NIP: 657 007 85 39

zwanym w dalszej części Umowy „**Wykonawcą**”.

## § 1

1. Zamówienie obejmuje zakup, dostawę oraz montaż szklarni wraz z wyposażeniem dla Zespołu Placówek Edukacyjno - Wychowawczych w Turku - opisanych w Szczegółowym opisie przedmiotu zamówienia, stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszej umowy. Zadanie jest realizowane z dotacji z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Poznaniu.

2. Termin realizacji umowy: do 30 dni od dnia podpisania umowy.

3. Wykonawca oświadcza, że:

a) wszystkie elementy wchodzące w skład zamówienia są wyszczególnione w załączniku nr 1 do niniejszej umowy są fabrycznie nowe, nieużywane, nie noszące śladów uszkodzeń zewnętrznych i uprzedniego używania, oraz że zostaną odpowiednio zapakowane, aby zapobiec ich uszkodzeniu w czasie dostawy,

b) wszystkie dostarczone przedmioty zamówienia muszą być dopuszczone do sprzedaży na terenie UE,

c) do wszystkiego zakupionego przedmiotu zamówienia muszą być dołączone niezbędne instrukcje i materiały dotyczące ich użytkowania, w języku polskim,



d) wszystkie dostarczone przedmioty zamówienia posiadają gwarancję udzieloną przez Wykonawcę, na okres minimum 2 lat,

e) przyjmuje odpowiedzialność i poniesie wszelkie koszty związane z organizacją dostawy, zabezpieczeniem przedmiotu umowy i siły roboczej, niezbędnej do zrealizowania przedmiotu zamówienia.

4. Strony ustalają, że miejscem dostawy przedmiotu zamówienia będzie:

**Zespół Placówek Edukacyjno - Wychowawczych w Turku**

**ul. Al. J. Piłsudskiego 5, 62-700 Turek**

5. Dostawa nastąpi po wcześniejszym ustaleniu terminu dostawy z Zamawiającym.

6. W przypadku stwierdzenia w trakcie odbioru przedmiotu zamówienia wad ilościowych lub jakościowych, Wykonawca zobowiązany jest do ich usunięcia lub wymiany towaru wadliwego na wolny od wad w terminie 14 dni roboczych od daty stwierdzenia tego faktu, co zostanie ujęte w protokole sporządzonym i podpisanym na tę okoliczność.

7. Wykonawca odpowiada za dostarczony przedmiot zamówienia w czasie transportu. W przypadku uszkodzeń ponosi pełną odpowiedzialność za powstałe szkody.

8. Z odbioru zostanie sporządzony protokół ilościowo – jakościowy, w którym zostaną zapisane wszelkie uwagi dotyczące dostarczonego przedmiotu zamówienia.

## § 2

1. Wykonawcy z tytułu dostawy przedmiotu zamówienia przysługuje wynagrodzenie w wysokości **34.556,00 złotych brutto (słownie: trzydzieści cztery tysiące pięćset pięćdziesiąt sześć złotych).**

2. Płatność wynagrodzenia nastąpi po wykonaniu przedmiotu umowy i jego przyjęciu bez zastrzeżeń przez Zamawiającego.

3. Wynagrodzenie płatne będzie przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany w fakturze VAT, w terminie 7 dni liczonych od dnia doręczenia Zamawiającemu prawidłowo wystawionej faktury VAT.

4. Wykonawca wystawi fakturę na:

**Powiat Turecki**

**ul. Kaliska 59, 62-700 Turek**

**REGON: 311018992**

**NIP: 668 19 40 189**



Cena: 210.00zł.

Ilość: 4 sztuki x 210,00 zł- 840,00 zł. ( słownie: osiemset czterdzieści złotych), brutto

**c) Półka wisząca z szufladą do szklarni (0,52 x 2,13 m) F04581,**

Cena: 1.500,00 zł. ( słownie: jeden tysiąc pięćset złotych), brutto.

Ilość: 1 sztuka.

**d) Półka wisząca do szklarni (0,15 x 1,50 m) F04504**

Cena: 400.00 zł,

Ilość: 2 sztuki x 400,00 zł- 800,00 zł.( słownie: osiemset złotych), brutto.

**e) Roleta cieniująca do szklarni Juliana 67,5×200 cm – F04847**

Cena: 250.00 zł ( jeden komplet-2 szt.),

Ilość: 3 komplety x 250,00 zł- 750,00 zł.( słownie: siedemset pięćdziesiąt złotych), brutto.

**f) Uchwyty do podwieszania roślin w szklarni Juliana – (20 szt. opakowanie) F04711**

Cena: 49.00 zł,

Ilość: 2 opakowania- 98,00 zł.( słownie: dziewięćdziesiąt osiem złotych), brutto.

**g) Termometr Min/Max do szklarni F04355**

Cena: 110.00 zł. (słownie: sto dziesięć złotych), brutto.

Ilość: 1 sztuka.

**h) Uchwyt na worek na śmieci F04850**

Cena: 99.00 zł. ( słownie: dziewięćdziesiąt dziewięć złotych), brutto.

Ilość: 1 sztuka.

**i) Stolik jednopoziomowy aluminiowy do szklarni (120x50x75 cm)**

Cena: 400.00 zł. ( słownie: czterysta złotych), brutto.

Ilość: 1 sztuka.

**j) Solarny System Nawadniający (SOL-C24)**

Cena : 670.00 zł. ( słownie: sześćset siedemdziesiąt złotych), brutto.

Ilość: 1 komplet ( zawiera:- sterownik z pompą, – filtr wlotowy wody, – anty-syfon,- czujnik poziomu wody – rury 30 m, – kroplowniki 24 szt., – akumulator AA 3 szt., – szpile i trójniki, - baterie).

**k) System ogrzewania biokominkami, Ogrzewacz do szklarni, tunelu do 15m2 F04453**

Cena: 390.00 zł.( słownie: trzysta dziewięćdziesiąt złotych), brutto.

Ilość: 1 sztuka.

**l) Lampa solarna LED oświetlenie do szklarni F04841**

Cena: 70.00 zł,

Ilość: 4 sztuki x 70,00 zł- 280,00 zł.( słownie dwieście osiemdziesiąt złotych), brutto.

**2.Zamówienie również obejmuje: - dostawę szklarni- w kwocie 1.700,00 zł,**

( słownie: jeden tysiąc siedemset złotych), brutto

**- montaż szklarni- w kwocie 6.150,00 zł.,**

( słownie: sześć tysięcy sto pięćdziesiąt złotych), brutto.

**Łączna kwota zamówienia: 34.556,00 złotych,**

( słownie: trzydzieści cztery tysiące pięćset pięćdziesiąt sześć złotych), brutto.

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWE  
ACM AGROCENTRUM KIELCE  
ul. Domaszowska 143 B  
25-420 KIELCE  
NIP 657-007-65-39

Pracownia Wydziału Inwestycji,  
Zamówień i Planowania Projektów  
Ryszard Macprzak

D Y R E K T O R

Mirosław Łakomiec

### § 3

1. Zamawiający może żądać od Wykonawcy następujących kar umownych:

- 1) w przypadku zwłoki w dostarczeniu przedmiotu umowy - w wysokości 0,5 % wynagrodzenia brutto za każdy dzień zwłoki,
- 2) w przypadku odstąpienia od umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy - w wysokości 10% wynagrodzenia brutto.

2. Wykonawca może żądać od Zamawiającego kary umownej w przypadku odstąpienia od umowy z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego w wysokości 10 % wynagrodzenia brutto.

3. W przypadku naliczenia kary umownej Wykonawca upoważnia Zamawiającego do samodzielnego potrącenia kary z dostarczonej faktury za wykonane usługi.

4. Łączna maksymalna wysokość kar umownych nie może przekroczyć 20% kwoty ceny brutto określonej w § 2 ust. 1.

5. Złe warunki atmosferyczne mające wpływ na realizację zamówienia stanowią podstawę dla Wykonawcy do uzgodnienia innego terminu wykonania zamówienia z Zamawiającym.

### § 4

W sprawach nieuregulowanych postanowieniami niniejszej umowy zastosowanie mają przepisy kodeksu cywilnego.

### § 5

Wszelkie zmiany umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

### § 6

Umowę sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach: dwóch dla Zamawiającego i jednym dla Wykonawcy.

STAROSTA

WICESTAROSTA

Dariusz Kałużny

Władysław Karcki

Zamawiający

DYREKTOR

Mirosław Łakomic  
Wykonawca

SKARBNIK

Teresa Borkowska

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWE  
ACM AGROCENTRUM KIELCE  
ul. Domaszowska 143 B  
25-420 KIELCE  
NIP 657-007-85-39

RAJCA PRAWNY

Magdalena Mikołajczyk  
Pa. 3856

Ryszard Wójcicki  
Zamawiający

Roman Kucpralc

**Załącznik nr 1:**

**Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia**

**1. Szklarnia Juliana Premium 10,9 m2 wraz z wyposażeniem.**

**1.1 Szklarnia Juliana Premium:**

**WYMIARY:**

szerokość- 2,96 m,

długość – 3,68 m,

wysokość ściany – 1,72 m,

wysokość całkowita – 2,67 m

powierzchnia – 10,9 m2

ilość okien – 4 szt.,

rynny spustowe w zestawie – 4 szt.

Konstrukcja w wersji aluminiowej.

Kolor antracytowo- szary.

Baza/fundament do posadowienia szklarni.

Szklarnia w opcji ze szkłem hartowanym 3mm grubości lub poliwęglanem komorowym o grubości 10mm.

Okna i okucia malowane proszkowo na czarno.

Cena: 20.500,00 zł. ( słownie: dwadzieścia tysięcy pięćset złotych), brutto.

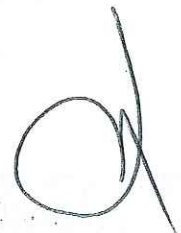
Ilość: 1 sztuka.

**1.2 Wyposażenie do szklarni:**

**a) Kompostownik,**

1. 800 l- cena 269,00 zł, (słownie: dwieście sześćdziesiąt dziewięć złotych), brutto.

**b) Automatyczny otwieracz okna szklarniowego Univent F04031,**





Oznaczenie sprawy: IZP.3153.1.2022

**PROTOKÓŁ ODBIORU - ILOŚCIOWO JAKOŚCIOWY**  
**dot. zakupu, dostawy oraz montażu szklarni wraz z wyposażeniem**  
dla Zespołu Placówek Edukacyjno - Wychowawczych w Turku  
zadanie jest realizowane z dotacji z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska  
i Gospodarki Wodnej w Poznaniu.

1. Miejsce dokonania odbioru:

**Zespół Placówek Edukacyjno - Wychowawczych w Turku**  
ul. Al. J. Piłsudskiego 5, 62-700 Turek

2. Data dokonania odbioru:

19 października 2022 roku

3. Ze strony Wykonawcy:

**Przedsiębiorstwo Handlowe ACM Agrocentrum**  
ul. Domaszowska 143 B, 25-420 Kielce  
reprezentowana przez:  
**Pana Mirosława Łakomca**

4. Ze strony Zamawiającego:

**POWIAT TURECKI**  
ul. Kaliska 59, 62 - 700 Turek  
NIP: 668-19-40-189, REGON: 311018982  
Komisja w składzie:  
**Izabela Piotrowska**  
**Roman Kacprzak**

5. Przedmiot dostawy i odbioru:

1) w ramach umowy: umowa z dnia 10 października 2022 roku

2) nazwa: **szklarnia Juliana Premium 10,9 m2 wraz z wyposażeniem**  
**wyposażenie do szklarni:**

- kompostownik,
- automatyczny otwieracz okna szklarniowego Univent F04031
- półka wisząca z szufladą do szklarni (0,52 x 2,13 m) F04581
- półka wisząca do szklarni (0,15 x 1,50 m) F04504
- roleta cieniująca do szklarni Juliana 67,5×200 cm – F04847
- uchwyty do podwieszania roślin w szklarni Juliana – (20 szt. opakowanie) F04711
- termometr Min/Max do szklarni F04355
- uchwyt na worek na śmieci F04850
- stolik jednopoziomowy aluminiowy do szklarni (120x50x75 cm)
- solarny System Nawadniający (SOL-C24)
- system ogrzewania biokominkami, Ogrzewacz do szklarni, tunelu do 15m2 F04453
- lampa solarna LED oświetlenie do szklarni F04841

3) wartość: **34.556,00 złotych brutto**

słownie: trzydzieści cztery tysiące pięćset pięćdziesiąt sześć złotych brutto i 00/100.

4) uwagi: **brak uwag**

6. Potwierdzenie kompletności dostawy: **TAK**

7. Potwierdzenie jakości przyjmowanego sprzętu z parametrami zawartymi w umowie: **ZGODNE**

8. **KOŃCOWY WYNIK ODBIORU – POZYTYWNY**

**WYKONAWCA:**

**PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWE**  
**ACM AGROCENTRUM**  
25-420 Kielce, ul. Domaszowska 143B  
NIP: 657-007-85-39

**ZAMAWIAJĄCY:**

Zatwierdzam:

**STAROSTA**

Dariusz Kalużny

... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..  
... ..

Przelew du. 30.11.2022  
Mnik

1131

(c) ZUK \*TeBit\* 2022.11.14 13:22:17

Data wystawienia Kielce 2022.10.19  
Data sprzedaży 2022.10.19

**Sprzedawca:**

Przedsiębiorstwo Handlowe  
ACM Agrocentrum  
25-420 Kielce ul. Domaszowska 143B  
Hurtownia Środków Ochrony Roślin  
tel 516 809 133  
Nr BDO 000055577  
NIP PL 657-007-85-39

**Faktura VAT /I/ Nr 2FA 19/10/2022  
dok.mag.**

**Nabywca** Powiat Turecki  
207-J102 62-700 Turek, ul. Kaliska 59  
NIP 6681940189

odbiorca: tel.6681940189

Sposób zapłaty: przelew (płatność do dnia 2022.12.09 )  
Nr rachunku 46 1600 1273 0002 1102 6134 8150

**T r e ś ć f a k t u r y**

lp	Opis usługi	PKWIU	J.m.	Ilość	Cena jedn.	Up.	Wartość	Podatek VAT	Wartość
					Cena z up.	%	netto	%	z pod.VAT
1	zakup szklarni wraz z wyposażeniem i niezbędnymi akcesoriami oraz montażem		szt	1	28094.31		28,094.31	23	6,461.69 34,556.00
	Suma strony 1						28,094.31		
	<b>Razem:</b>						28,094.31		
							Grupa podatkowa		Wart.netto
							podatek 23%		28,094.31
									6,461.69
									34,556.00
							<b>RAZEM:</b>		28,094.31
									6,461.69
									34,556.00

**Ogółem do zapłaty 34,556.00**

Słownie: trzydzieści cztery tysiące pięćset pięćdziesiąt sześć złotych zero groszy

UWAGA!!! W PRZYPADKU NIETERMINOWEJ ZAPŁATY ZOBOWIĄZUJĘ SIĘ DO ZAPŁACENIA NALICZONYCH PRZEZ ACM AGROCENTRUM ODSETEK W WYSOKOŚCI USTANOWIONEJ  
Powyższy warunek przyjmuję do wiadomości .....

Podpisując Fakturę VAT oświadczam, że podane dane dotyczące ewidencji NIP są zgodne z prawdą  
Imię, nazwisko i podpis Imię, nazwisko i podpis  
osoby uprawnionej do otrzymania Faktury VAT osoby uprawnionej do wystawienia Faktury VAT

dn. 2022.10.19 ..... dn. 2022.10.19 Dominika Pawłowska  
Podpis ..... podpis .....

Jakosc WE PL Państwowa Inspekcja Ochrony Roślin i Nasiennictwa 26/61/980

Pobrał towar: ..... dnia ..... Wydał towar: .....

Administratorem twoich danych osobowych jest ACM Agrocentrum z siedzibą 25-420 Kielce Domaszowska 143B NIP PL 657-007-85-39  
Kontakt związany z przetwarzaniem danych osobowych dostępny jest poprzez pocztę elektroniczną: sklep@agrosklep.pl.  
Regulamin RODO dostępny jest na stronie www.agrosklep.pl.

p.k.s. 6275/10/22  
207 -207J102/72012-  
207 -207J102/22902-

**Zakup, dostawa oraz montaż szklarni wraz z wyposażeniem**

Dostawca: **Przedsiębiorstwo handlowe ACM Agrocentrum, ul. Domaszowska 143 B, 25-420 Kielce**  
z przeznaczeniem dla:  
**Zespół Placówek Edukacyjno- Wychowawczych w Turku**  
w związku z realizacją przedsięwzięcia dofinansowanego ze środków WFOŚiGW w Poznaniu.

Zakup, dostawę oraz montaż szklarni wraz z wyposażeniem zrealizowano w ramach projektu  
**Nasza szklarnia ECO w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym w Turku**  
z dofinansowania Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska Gospodarki Wodnej w Poznaniu  
na wsparcie przedsięwzięć na Edukację ekologiczną w zakresie doposażenia pracowni dydaktycznych w 2022 roku

- zakupiono zgodnie z:
- wniosek o wszczęcie postępowania nr IZP.3153.1.2022 z dnia 16 września 2022 roku
  - zamówienie nr IZP.3153.1.2021 z dnia 22 września 2022 roku
  - umowa z dnia 10 października 2022 roku
  - protokół odbioru nr IZP.3153.1.2021 z dnia 19 października 2022 roku

IZP.3153.1.2022

.....  
Turek, dnia 21 listopada 2022 roku

Zaangażowano:  
dział 854, rozdział 85403 §6060 – kwota 34.556,00 zł.

21.11.2022 Sidorowska Joanna

sprawdzono pod względem merytorycznym

.....  
Turek, dnia 21 listopada 2022 roku

Kontrahent został zweryfikowany zgodnie z przepisem ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania sprawozdanie pod względem oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego formalno-rachunkowym dnia ..... 20.....

30.11.2022 Milewa Monika

Zatwierdzono do wypłaty ze środków

Wn	SYMBOL podziałki - klasyfikacji	Kwota	Ma
	854 85403 §6060	34556,00	
	Razem	34556,00	
	Potrącenie		
	Do wypłaty - zwrot		

Słownie: trzydzieści cztery tysiące pięćset pięćdziesiąt sześć złotych 00/100  
Główny Księgowy Kierownik

Sprawdzono pod względem formalnym i rachunkowym

dnia 30.11.2022 Milewa Monika

080/143/85403/606000 201/143/85403/606000

STAROSTWO POWIATOWE  
W TURKU  
wpłacono 21-11-2022  
BSP  
Sidorowska Joanna

Oświadczam, że zamówienie zostało udzielone zgodnie z § 10 ust. 1 pkt 201 Zarządzenia Nr 1 Starosty Tureckiego z dnia 01.11.2021 Turek, dnia 21.11.2022 podpis J. Sidorowska

# WYCIĄG Z RACHUNKU BANKOWEGO

LP.	DATA	OPIS TRANSAKCJI	OBCIĄZENIA	UZNANIA	SALDO
		Suma z przeniesienia	49 586,20	74 966,31	
61	30-11-2022				1 078 122,95
62	30-11-2022				1 065 222,95
63	30-11-2022	PRZELEW ELIXIR - IBIZNES24 - PŁATNOŚĆ PODZIELONA 30-11-2022 /VAT/6461,69/IDC/6570078539/INV/I / Nr 2FA 19/10/2022/TXT/Szklarnia z wypos. i montażem PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWE ACM AGROCENTRUM, UL. DOMASZOWSKA 143B, 25-420 KIELCE 46 1600 1273 0002 1102 6134 8150	34 556,00		1 030 666,95
64	30-11-2022				767 415,68
	30-11-2022	Saldo końcowe:	370 317,65	74 966,31	767 415,68

## INFORMACJE DODATKOWE

Środki na rachunku są gwarantowane przez Bankowy Fundusz Gwarancyjny (BFG) do równowartości w zł 100.000 EUR. Gwarancja nie obejmuje przypadków opisanych w ustawie o BFG. Więcej na [www.bfg.pl](http://www.bfg.pl).



## Informacje o transakcji

Dane nadawcy STAROSTWO POWIATOWE W TURKU UL. KALISKA 59 62-700 TUREK WIELKOPOLSKIE

Rachunek WN 68109012290000000149184765

Dane adresata PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWE ACM AGROCENTRUM, UL. DOMASZOWSKA 143B, 25-420 KIELCE

Rachunek MA 46160012730002110261348150

Tytuł transakcji VAT/6461,69/IDC/6570078539/INV/I / Nr 2FA 19/10/2022/TXT/Szklarnia z wypos. i montażem

Data wysłania 2022-11-30

Data księgowania 2022-11-30

Kwota transakcji 34 556,00 PLN

Niniejszy dokument jest wydrukiem komputerowym sporządzonym w iBiznes24 i nie wymaga dodatkowych podpisów ani stempla bankowego. Dokument sporządzony na podst. art. 7 ustawy Prawo Bankowe (Dz.U. nr 72 z 2002r., poz. 665, z późniejszymi zmianami).

iBiznes24 2.110.11. 91F309CA6F4E2C5F561195F80F88AAB30F926C50D306D8 Data wystawienia dokumentu: 2022-12-01 07:39  
0-321 BC8503ECF09B07DBFA





poz. II.1

Turek, dnia 12 -10 -2022 r.

IZP.3153.1.2022  
(numer zamówienia)

**Przedsiębiorstwo Handlowe ACM Agrocentrum**  
**ul. Domaszowska 143 B**  
**25-420 Kielce**

Powiat Turecki reprezentowany przez Zarząd Powiatu na potrzeby realizacji projektu „Nasza szklarnia EKO w Specjalnym Ośrodku Szkolno- Wychowawczym w Turku” przedsięwzięcia dofinansowanego ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Poznaniu na wsparcie przedsięwzięć na Edukację ekologiczną w 2022 roku zamawia:

1. Truskawki – koszyczek 10 szt., 2 odmiany – cena za koszyczek 24 zł brutto, 2 x 24,00 zł- **48,00 zł.**
2. Maliny, sadzonki w donicy 2 l, 4 różne odmiany – cena 18 zł/szt., 4 x 18,00 zł - **72,00 zł.**
3. Jeżyna bezkolcowa w donicy 2 l – 2 odmiany – cena 18zł/szt., 2 x 18,00 zł- **36,00 zł.**
4. Nasiona: cebula siedmiolatka, szpinak, sałata, koper, rzodkiewka, pietruszka naciowa – po jednym opakowaniu,– 3,50zł/opakowanie- 6 x 3,50 zł- **21,00 zł.**
5. Zioła: rozmaryn, lubczyk, bazylia, tymianek - po 3 sadzonki – cena 10zł/szt., 12 sztuk x 10 zł- **120,00 zł.**
6. Bananowiec – 1 sadzonka cena **45,00 zł.**
7. Figowiec Peretta – 2 sadzonki – 89zł/szt.- 2 x 89,00 zł- **178,00 zł.**

**Łączna kwota zamówienia: 520,00 zł.**  
**(słownie: pięćset dwadzieścia złotych), brutto.**

POWIAT TURECKI  
62-700 Turek, ul. Kaliska 59

WFOŚiGW  
POZNAŃ

Poświadczam zgodność  
odpisu dokumentu z oryginałem

Turek, dnia 19-12-2022  
od stw 1 do stw 12

**WICESTAROSTA**

podpis .....

Władysław Karcki

**Warunki realizacji zamówienia:**

1. Adres dostawy: Zespół Placówek Edukacyjno- Wychowawczych w Turku, aleja Józefa Piłsudskiego 5, 62-700 Turek,
2. Termin realizacji: do **30 dni**,
3. Płatność **do 7 dni** od podpisania protokołu odbioru bez uwag, który jest podstawą do wystawienia faktury,
4. Fakturę wystawić na: **Powiat Turecki ,ul. Kaliska 59, 62 - 700 Turek, NIP: 668-19-40- 189** .

Z poważaniem

STAROSTA

*Dariusz Kaluźny*

WICESTAROSTA

*Władysław Karski*

Naczelnik Wydziału Inwestycji,  
Zamówień Publicznych i Projektów

*Roman Kacprzak*

otrzymują:  
- Przedsiębiorstwo Handlowe ACM Agrocentrum  
- aa.

Oznaczenie sprawy: IZP.3153.1.2022

**PROTOKÓŁ ODBIORU - ILOŚCIOWO JAKOŚCIOWY**  
**dot. zakupu roślin, warzyw, owoców wieloletnich oraz ziół do szklarni**  
dla Zespołu Placówek Edukacyjno - Wychowawczych w Turku  
zadanie jest realizowane z dotacji z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska  
i Gospodarki Wodnej w Poznaniu.

1. Miejsce dokonania odbioru:

**Zespół Placówek Edukacyjno - Wychowawczych w Turku**  
ul. Al. J. Piłsudskiego 5, 62-700 Turek

2. Data dokonania odbioru:

18... listopada 2022 roku

3. Ze strony Wykonawcy:

**Przedsiębiorstwo Handlowe ACM Agrocentrum**  
ul. Domaszowska 143 B, 25-420 Kielce  
reprezentowana przez:  
**Pana Mirosława Łakomca**

4. Ze strony Zamawiającego:

**POWIAT TURECKI**  
ul. Kaliska 59, 62 - 700 Turek  
NIP: 668-19-40-189, REGON: 311018982  
Komisja w składzie:  
**Izabela Piotrowska**  
**Roman Kacprzak**

5. Przedmiot dostawy i odbioru:

1) w ramach zamówienia z dnia **12 października 2022 roku**

2) nazwa:

- **Truskawki** – koszyczek 10 szt., 2 odmiany – cena za koszyczek 24 zł brutto, 2 x 24 ,00 zł- 48,00 zł.,
- **Maliny, sadzonki w donicy** 2 l, 4 różne odmiany – cena 18 zł/szt., 4 x 18,00 zł - 72,00 zł.,
- **Jeżyna bezkolcowa w donicy** 2 l – 2 odmiany – cena 18zł/szt., 2 x 18,00 zł- 36,00 zł.,
- **Nasiona:** cebula siedmiolatka, szpinak, sałata, koper, rzodkiewka, pietruszka naciowa – po jednym opakowaniu, – 3,50zł/opakowanie- 6 x 3,50 zł- 21,00 zł.,
- **Zioła:** rozmaryn, lubczyk, bazylija, tymianek - po 3 sadzonki – cena 10zł/szt.,  
12 sztuk x 10 zł- 120,00 zł.,
- **Bananowiec** – 1 sadzonka cena 45,00 zł.,
- **Figowiec Peretta** – 2 sadzonki – 89zł/szt.- 2 x 89,00 zł- 178,00 zł.

3) wartość: **520,00 złotych brutto**

słownie: pięćset dwadzieścia złotych brutto i 00/100.

4) uwagi: **brak uwag**

6. Potwierdzenie kompletności dostawy: **TAK.**

7. Potwierdzenie jakości przyjmowanego sprzętu z parametrami zawartymi w zamówieniu: **ZGODNE.**

8. **KOŃCOWY WYNIK ODBIORU – POZYTYWNY.**

**PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWE**  
**ACM AGROCENTRUM KIELCE**  
ul. Domaszowska 143 B  
25-420 KIELCE

**WYKONAWCA:**




**Zespół Placówek**  
**Edukacyjno-Wychowawczych w Turku**  
ul. Aleja J. Piłsudskiego 5, 62-700 Turek  
tel. 63 289-60-61, fax 63 289-60-62  
REGON 302786372 NIP 668-19-69-224

**ZAMAWIAJĄCY:**

**DYREKTOR**

  
**Izabela Piotrowska**  
  
**Roman Kacprzak**

**ZATWIERDZAM:**  
**STAROSTA**

  
**Dariusz Kałużny**

Handwritten text in the upper section, including what appears to be a list of items or a short report.

Handwritten text block, possibly a date or a specific entry.

Handwritten text block, continuing the list or report.

Handwritten text block, possibly a signature or a concluding note.

Large block of handwritten text in the middle section, appearing to be a detailed list or account.

Handwritten text block, possibly a summary or a separate entry.

Handwritten text block at the bottom of the main text area.

Handwritten text in the bottom right corner, possibly a date or a note.

Przelew du. 30.11.2022 Mruk

1132

(c) ZUK "teBit" 2022.11.18 13:02:42

Data wystawienia Kielce 2022.11.18

Data sprzedaży 2022.11.18

Przeznaczca:

Przedsiębiorstwo Handlowe  
ACM Agrocentrum  
25-420 Kielce ul. Domaszowska 143B  
hurtownia Nasion 25-420 Kielce ul. Domaszowska 143B  
tel. (0-41) 368-11-00  
Nr BDO 000055577  
NIP PL 657-007-85-39

Faktura VAT /I/ Nr 1FA 18/11/2022  
dok.mag.011WZ 4

Nabywca Powiat Turecki  
207-J102 62-700 Turek, ul. Kaliska 59  
NIP 6681940189

odbiorca: tel.

sposób zapłaty: przelew (płatność do dnia 2022.12.25 )  
Nr rachunku 46 1600 1273 0002 1102 6134 8150  
Za towary w/g specyfikacji

Lp.	Nazwa materiału	Symbol	Jed.	Cena	U-	Cena po	Ilość wydana	Wartość	Podatek Vat	
Kod kreskowy	d.wazn.	PKWiU/CN	m.	detalicz.	pusz	upuscie		brutto	%	
									Wartość	
<b>Cebula Agra 3 g</b>										
1	5901363400283	07/22	09096100	3.50		3.50	1	3.50	8	0.26
ST PL 930/26/624/51A zk 94 sw 00464/LN/2021 pas.										
<b>Koper Szmaragd 5g</b>										
2	5901363408050	07/22	09096100	3.50		3.50	1	3.50	8	0.26
PL914/32/83/WK09 00794/LG/2021 z.k.60.00 cz.99.30 s.k. pas.										
<b>Pietruszka nac.ASTRA 2 G</b>										
3	5905782062978	08/22	12099180	3.50		3.50	1	3.50	8	0.26
0-0051-90067-01 01429/LG/2021 z.k.87.00 cz.99.90 s.k.ST pas.										
<b>Rzodkiewka Saxa Polana 10g.</b>										
4	5905782079242	07/22	12099180	3.50		3.50	1	3.50	8	0.26
PL812/61/6105/0104/A 00832/LPK/2021 z.k.94.00 cz.98.70 s.k.S pas.										
<b>Salata - Nansen/s</b>										
5	5901363404182	07/22	12099180	3.50		3.50	1	3.50	8	0.26
PL014/32/83/NZ039A 00328/LN/2021 z.k.95.00 cz. s.k.ST pas.										
<b>Szpinak Greta F-1 10g. późny</b>										
6	5901363404533	07/22	12099180	3.50		3.50	1	3.50	8	0.26
PL014/32/83/S908 00457/LN/2021 z.k.79.00 cz. s.k.ST pas.										
<b>Malina w odm C 2</b>										
7	504540		0601 10 10	18.00		18.00	3	54.00	8	4.00
pas.										
<b>Ziola /PANEK/ p12</b>										
8	521962		0601 10 10	10.00		10.00	12	120.00	8	8.89
pas.										
<b>Figowiec Peretta</b>										
9	523837		0601 10 10	89.00		89.00	2	178.00	8	13.19
pas.										
<b>Malina czerwona C 2-3</b>										
10	524490		0601 10 10	18.00		18.00	1	18.00	8	1.33
pas.										
<b>Bananowiec</b>										
11	524995			45.00		45.00	1	45.00	8	3.33
pas.										
<b>Jezyna bezkolcowa Arapaho Black Satin C2</b>										
12	525139		0601 10 10	18.00		18.00	2	36.00	8	2.67
pas.										
<b>Truskawka w odm /kosz 2021</b>										
13	531895		0601 10 10	2.40		2.40	20	48.00	8	3.56
pas.c1										

Suma strony 1

Razem: 520.00  
520.00  
Grupa podatkowa Wart.netto Podatek VAT Razem z VAT

podatek 8 %	481.48	38.52	520.00
RAZEM:	481.48	38.52	520.00

ogółem do zapłaty 520.00

pięćset dwadzieścia złotych zero groszy

PRZYPADKU NIETERMINOWEJ ZAPŁATY ZOBOWIĄZUJĘ SIĘ DO ZAPEŁNIENIA NALICZONYCH PRZEZ ACM AGROCENTRUM ODSZTEK W WYSOKOŚCI USTAWOWEJ  
 Powyższy warunek przyjmuję do wiadomości .....

Fakturę VAT oświadczam, że podane dane dotyczące ewidencji NIP są zgodne z prawdą  
 Imię, nazwisko i podpis  
 osoby uprawnionej do wystawienia Faktury VAT

1.18 .....  
 dn. 2022.11.18 Dominika Pawłowska  
 podpis .....

PL Państwowa Inspekcja Ochrony Roślin i Nasiennictwa 26/61/980  
 sobie prawo własności towaru, do momentu zapłaty za fakturę  
 towar = .....  
 Wydał towar: .....

Wzrostem twoich danych osobowych jest ACM Agrocentrum z siedzibą 25-420 Kielce Domaszowska 143B NIP PL 657-007-85-39  
 Dostępny jest poprzez pocztę elektroniczną: sklep@agrosklep.pl.  
 Dostępny jest na stronie www.agrosklep.pl.  
 p.ks. 4542/11/11  
 207 -207J102/72011-  
 207 -207J102/22902-

dn. 2022.11.18  
 C WYDRUKU \*\*\*\*\* PROGRAMY \*\*\*\*\* (c) ZUK \*TeBit\* 2019 r.\*\*\*\*\* zb. g:\fk\biuro-

Wzrost	SYMBOL	Kwota	Ma
	podziałki - klasyfikacji		
	254 85403 4240	520,00	
	Razem	520,00	
	Potrącenie		
	Do wypłaty - zwrot		

Słownie: pięćset dwadzieścia złotych zero groszy  
 Kierownik

Kontrahent został zweryfikowany zgodnie z przepisem ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspierania agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego  
 dnia ..... 20.....

Sprawdzono pod względem formalnym i rachunkowym  
 dnia 30.11.2022 r.  
 Miłose Małe

401/143/85403/4240/00

201/143/85403/4240/00

WYDZIAŁ TURYSTYKI  
 1-11-2022

Oświadczam, że zamówienie zostało udzielone zgodnie z § 10 ust. 1 pkt. 1 Zarządzenia Nr 1/2021 Starosty Tureckiego z dnia 04.01.2021 Turek, dn. 04.11.22 podpis J. Piutek

Zakup warzyw, roślin, owoców wieloletnich oraz ziół do szklarni

Dostawca: Przedsiębiorstwo handlowe ACM Agrocentrum, ul. Domaszowska 143 B, 25-420 Kielce

z przeznaczeniem dla:

Zespół Placówek Edukacyjno- Wychowawczych w Turku

w związku z realizacją przedsięwzięcia dofinansowanego ze środków WFOŚiGW w Poznaniu.

Zakup warzyw, roślin, owoców wieloletnich oraz ziół do szklarni zrealizowano w ramach projektu

**Nasza szklarnia ECO w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym w Turku**

z dofinansowania Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska Gospodarki Wodnej w Poznaniu

na wsparcie przedsięwzięć na Edukację ekologiczną w zakresie doposażenia pracowni dydaktycznych w 2022 roku

zakupiono zgodnie z:

- wniosek o wszczęcie postępowania nr IZP.3153.1.2022 z dnia 27 września 2022 roku
- zamówienie nr IZP.3153.1.2021 z dnia 12 października 2022 roku
- protokół odbioru nr IZP.3153.1.2021 z dnia 18 listopada 2022 roku

.....  
Marszałek Województwa Inwestycji,  
Zamówień Publicznych i Projektów  
.....  
Krzysztof Knapczak

Turek, dnia 21 listopada 2022 roku

Zaangażowano:

dział 854, rozdział 85403 §4240 – kwota 520,00 zł.

.....  
21.11.2022 Giszowska Joanna

107

sprawdzono pod względem  
merytorycznym

sprawdzono pod względem  
formalno-rachunkowym

.....  
Marszałek Województwa Inwestycji,  
Zamówień Publicznych i Projektów  
.....  
Krzysztof Knapczak

.....  
30.11.2022 Miłose Anka

Turek, dnia 21 listopada 2022 roku

Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or introductory paragraph.

Second block of faint, illegible text, continuing the document's content.

Third block of faint, illegible text, possibly a list or detailed notes.

Fourth block of faint, illegible text, appearing to be a separate section or entry.

Fifth block of faint, illegible text, continuing the list or notes.

Sixth block of faint, illegible text, possibly a concluding paragraph or signature area.

Seventh block of faint, illegible text, continuing the document's content.

Eighth block of faint, illegible text, possibly a final note or reference.

Ninth block of faint, illegible text, continuing the document's content.

Tenth block of faint, illegible text, possibly a list or detailed notes.

Eleventh block of faint, illegible text, continuing the document's content.

Twelfth block of faint, illegible text at the bottom of the page.



# WYCIĄG Z RACHUNKU BANKOWEGO

LP.	DATA	OPIS TRANSAKCJI	OBCIĄŻENIA	UZNANIA	SALDO
		<b>Suma z przeniesienia</b>	<b>1 400,16</b>	<b>74 966,31</b>	
43	30-11-2022	K			1 135 933,17
44	30-11-2022	PRZELEW ELIXIR - IBIZNES24 - PŁATNOŚĆ PODZIELONA 30-11-2022 /VAT/38,52/IDC/6570078539/INV/I / Nr 1FA 18/11/2022/TXT/Warzywa, rośliny do szklarni PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWE ACM AGROCENTRUM, UL. DOMASZOWSKA 143B, 25-420 KIELCE 46 1600 1273 0002 1102 6134 8150	520,00		1 135 413,17



## Informacje o transakcji

Dane nadawcy STAROSTWO POWIATOWE W TURKU UL. KALISKA 59 62-700 TUREK WIELKOPOLSKIE

Rachunek WN 68109012290000000149184765

Dane adresata PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWE ACM AGROCENTRUM, UL. DOMASZOWSKA 143B, 25-420 KIELCE

Rachunek MA 46160012730002110261348150

Tytuł transakcji /NAT/38,52/IDC/6570078539/INV// Nr 1FA 18/11/2022/TXT/Warzywa, rośliny do szklarni

Data wysłania 2022-11-30

Data księgowania 2022-11-30

Kwota transakcji 520,00 PLN

Niniejszy dokument jest wydrukiem komputerowym sporządzonym w iBiznes24 i nie wymaga dodatkowych podpisów ani stempla bankowego. Dokument sporządzony na podst. art. 7 ustawy Prawo Bankowe (Dz.U. nr 72 z 2002r., poz. 665, z późniejszymi zmianami).

Blank section header

Blank line of text

Blank text on right

Blank line of text

Blank text on right

Blank line of text

Blank text on right

Blank line of text

Blank text on right

Blank line of text

Blank text on right

Blank text

Blank text on right

Blank text

Blank text on right

Blank text

Blank text on right

poz. II.1

Turek, dnia 05 -12 -2022 r.

IZP.3153.1.2022  
(numer zamówienia)

**Przedsiębiorstwo Handlowe ACM Agrocentrum**  
**ul. Domaszowska 143 B**  
**25-420 Kielce**

Powiat Turecki reprezentowany przez Zarząd Powiatu na potrzeby realizacji projektu „Nasza szklarnia EKO w Specjalnym Ośrodku Szkolno- Wychowawczym w Turku” przedsięwzięcia dofinansowanego ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Poznaniu na wsparcie przedsięwzięć na Edukację ekologiczną w 2022 roku zamawia:

- porzeczką białą-białą wersalską (don.2l) - 12,00 zł- 4 sztuki- **48,00 zł**,
- agrest Hinnonmaki Rot (don.2l) - 9,00 zł- 4 sztuki- **36,00 zł**,
- agrest (don.1 l) - 9,00 zł- 4 sztuki- **36,00 zł**,
- rhododendron Nova Zembla (don. 5 l) - 49,00 zł- 2 sztuki- **98,00 zł**,
- hortensja bukietowa Vanille fraise Vanila na pniu- 95,00 zł- 2 sztuki- **190,00 zł**,
- hortensja ogrodowa Rosso Glory Rembrant- 35,00 zł- 2 sztuki- **70,00 zł**.

Koszt dostawy-**100,00 zł**.

**Łączna kwota zamówienia: 578,00 zł.**  
**(słownie: pięćset siedemdziesiąt osiem złotych /100), brutto.**

**Warunki realizacji zamówienia:**

1. Adres dostawy: Zespół Placówek Edukacyjno- Wychowawczych w Turku, aleja Józefa Piłsudskiego 5, 62-700 Turek,
2. Termin realizacji: do **5 dni**,
3. Płatność **do 5 dni** od podpisania protokołu odbioru bez uwag, który jest podstawą do wystawienia faktury,
4. Fakturę wystawić na: **Powiat Turecki, ul. Kaliska 59, 62 - 700 Turek,**  
**NIP: 668-19-40-189**

Z poważaniem

otrzymują:  
- Przedsiębiorstwo Handlowe ACM Agrocentrum  
- aa.

  
**POWIAT TURECKI**  
62-700 Turek, ul. Kaliska 59

**WFOŚiGW**  
POZNAŃ

Poświadczam zgodność  
odpisu dokumentu z oryginałem  
Turek,  
dnia 10.12.2022 r.  
**WICESTAROSTA**  
podpis **Władysław Karski**

**WICESTAROSTA**

Władysław Karski

1948

1948

1948

1948

1948

1948

1948

1948

1948

1948

1948

1948

1948

1948

1948

1948

1948

1948

1948

1948

1948

1948

1948

Przelew du. 08.12.2022 Mruk

1163

(c) ZUK "TeBit" 2022.12.06 09:36:14

Data wystawienia Kielce 2022.12.06  
Data sprzedaży 2022.12.06

**Sprzedawca:**

Przedsiębiorstwo Handlowe  
ACM Agrocentrum  
25-420 Kielce ul. Domaszowska 143B  
Hurtownia Nasion 25-420 Kielce ul. Domaszowska 143B  
tel. (0-41) 368-11-00  
Nr BDO 000055577  
NIP PL 657-007-85-39

Faktura VAT /I/ Nr 1FA 7/12/2022  
dok.mag.011WZ 2

Nabywca Powiat Turecki  
207-J102 62-700 Turek, ul. Kaliska 59  
NIP 6681940189

odbiorca: tel.

Sposób zapłaty: przelew (płatność do dnia 2022.12.13 )  
Nr rachunku 46 1600 1273 0002 1102 6134 8150  
Za towary w/g specyfikacji

L.p.	Nazwa materiału	Symbol	Jed	Cena	U-	Cena po	Ilość wydana	Wartość	Podatek Vat	
	Kod kreskowy d.wazn.	PKWU/CN	m.	detałicz.	пуст	upuszcie		brutto	%	
1	502215	0601 10 10	szt	12.00		12.00	4	48.00	8	3.56
<b>Porzeczka biała Biała Wersalska C 2</b>										
2	524070	0601 10 10	szt	49.00		49.00	2	98.00	8	7.26
<b>Rhododendron w odm C 2</b>										
3	524519	0601 10 10	szt	35.00		35.00	2	70.00	8	5.19
<b>Hydrangea macrophylla Rembrant</b>										
4	524542	0601 10 10	szt	9.00		9.00	4	36.00	8	2.67
<b>Agrest krzaczasty C 2</b>										
5	524542	0601 10 10	szt	9.00		9.00	4	36.00	8	2.67
<b>Agrest krzaczasty C 2</b>										
6	524930	0601 10 10	szt	95.00		95.00	2	190.00	8	14.07
<b>Hydrangea paniculata Vanille-Fraise PA</b>										

pas.1314/2022.11

pas.

pas.

pas.2022/09/04

pas.2022/09/04

pas.Fs86/2022

Razem towary: 478.00

**Koszty wysyłki 23%**

7	UW22	-	szt	100.00		100.00	1	100.00	23	18.70
---	------	---	-----	--------	--	--------	---	--------	----	-------

Koszt wysyłki 100.00

Razem: 578.00

Grupa podatkowa	Wart.netto	Podatek VAT	Razem z VAT
podatek 8 %	442.59	35.41	478.00
podatek 23%	81.30	18.70	100.00
<b>RAZEM:</b>	<b>523.89</b>	<b>54.11</b>	<b>578.00</b>

Ogółem do zapłaty 578.00

Słownie: pięćset siedemdziesiąt osiem złotych zero groszy

UWAGA!!! W PRZYPADKU NIETERMINOWEJ ZAPŁATY ZOBOWIĄZUJĘ SIĘ DO ZAPŁACENIA NALICZONYCH PRZEZ ACM AGROCENTRUM ODSETEK W WYSOKOŚCI USTAWOWEJ

Powyzszy warunek przyjmuję do wiadomości .....

Podpisując Fakturę VAT oświadczam, że podane dane dotyczące ewidencji NIP są zgodne z prawdą

Imię, nazwisko i podpis  
osoby uprawnionej do otrzymania Faktury VAT

Imię, nazwisko i podpis  
osoby uprawnionej do wystawienia Faktury VAT

dn. 2022.12.06 .....

dn. 2022.12.06 Dominika Pawłowska

Podpis .....

podpis .....

Wstrzegamy sobie prawo własności towaru, do momentu zapłaty za fakturę

WO Pobrał towar: ..... dnia .....

Wydał towar: .....

Administratorem twoich danych osobowych jest ACM Agrocentrum z siedzibą 25-420 Kielce Domaszowska 143B NIP PL 657-007-85-39  
Kontakt związany z przetwarzaniem danych osobowych dostępny jest poprzez pocztę elektroniczną: sklep@agrosklep.pl.  
Regulamin RODO dostępny jest na stronie www.agrosklep.pl.

p.ks. 903/12/11  
207 -207J102/72011-  
207 -207J102/76311-  
207 -207J102/22902-

Wydrukowano dn. 2022.12.06

\*\*\*\*\* KONIEC WYDRUKU \*\*\*\*\* PROGRAMY \*\*\*\*\* (c) ZUK "TeBit" 2019 r.\*\*\*\*\* zb. g:\fk\biuro+

**Zakup warzyw, roślin, owoców wieloletnich oraz ziół do szklarni**

Dostawca: Przedsiębiorstwo handlowe ACM Agrocentrum, ul. Domaszowska 143 B, 25-420 Kielce

z przeznaczeniem dla:

Zespół Placówek Edukacyjno- Wychowawczych w Turku

w związku z realizacją przedsięwzięcia dofinansowanego ze środków WFOŚiGW w Poznaniu.

Zakup warzyw, roślin, owoców wieloletnich oraz ziół do szklarni zrealizowano w ramach projektu

**Nasza szklarnia ECO w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym w Turku**

z dofinansowania Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska Gospodarki Wodnej w Poznaniu

na wsparcie przedsięwzięć na Edukację ekologiczną w zakresie doposażenia pracowni dydaktycznych w 2022 roku

zakupiono zgodnie z:

- wniosek o wszczęcie postępowania nr IZP.3153.1.2022 z dnia 27 września 2022 roku

- zamówienie nr IZP.3153.1.2021 z dnia 5 grudnia 2022 roku

- protokół odbioru nr IZP.3153.1.2021 z dnia 6 grudnia 2022 roku

01/143/85403/4240 201/143/85403/42400  
XII 2022  
- Nalecko

*[Signature]*  
Turek, dnia 6 grudnia 2022 roku

Zaangażowano:

dział 854, rozdział 85403 §4240 – kwota 578,00 zł.

06.12.2022 *[Signature]*

Kontrahent został zweryfikowany zgodnie z przepisem ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspierania agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego

dnia ..... 20.....

sprawdzono pod względem formalno-rachunkowym

sprawdzono pod względem merytorycznym

*[Signature]*

08.12.2022 *[Signature]*

Turek, dnia 6 grudnia 2022 roku

Załącznik do wypłaty ze środków			
Wn	SYMBOL podziałki - klasyfikacji	Kwota	Ma
	85485403§4240	578,00	
	Razem	578,00	
	Potrącenie		
	Do wypłaty - zwrot		
Stawka procentowa: <i>0,10</i>			
Główny licznik: <i>100/100</i>			

Sprawdzono pod względem formalnym i rachunkowym

dnia 08.12.2022 *[Signature]*

STAROSTWO POWIATOWE  
W TURKU  
06-12-2022  
1468  
517 IZP

Wznowiam, że zamówienie zostało udzielone zgodnie z § 10 ust. .... pkt. ....  
Zarządzenia Nr 1 z dnia 2021  
Starosty Tureckiego z dnia 06.12.2021  
Turek, dn. 06.12.22 p. opis *[Signature]*



Oznaczenie sprawy: IZP.3153.1.2022

**PROTOKÓŁ ODBIORU - ILOŚCIOWO JAKOŚCIOWY**  
**dot. zakupu roślin, warzyw, owoców wieloletnich oraz ziół do szklarni**  
dla Zespołu Placówek Edukacyjno - Wychowawczych w Turku  
zadanie jest realizowane z dotacji z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska  
i Gospodarki Wodnej w Poznaniu.

1. Miejsce dokonania odbioru:

**Zespół Placówek Edukacyjno - Wychowawczych w Turku**  
ul. Al. J. Piłsudskiego 5, 62-700 Turek

2. Data dokonania odbioru:

**6 grudnia 2022 roku**

3. Ze strony Wykonawcy:

**Przedsiębiorstwo Handlowe ACM Agrocentrum**  
ul. Domaszowska 143 B, 25-420 Kielce  
reprezentowana przez:  
**Pana Mirosława Łakomca**

4. Ze strony Zamawiającego:

**POWIAT TURECKI**  
ul. Kaliska 59, 62 - 700 Turek  
NIP: 668-19-40-189, REGON: 311018982  
Komisja w składzie:  
**Izabela Piotrowska**  
**Roman Kacprzak**

5. Przedmiot dostawy i odbioru:

1) w ramach zamówienia z dnia **5 grudnia 2022 roku**

2) nazwa:

- porzeczka biała-biała wersalska (don.2l) - 12,00 zł- 4 sztuki- 48,00 zł,

- agrest Hinnonmaki Rot (don.2l) - 9,00 zł- 4 sztuki- 36,00 zł,

- agrest (don.1 l) - 9,00 zł- 4 sztuki- 36,00 zł,

- rhododendron Nova Zembla (don. 5 l) - 49,00 zł- 2 sztuki- 98,00 zł,

- hortensja bukietowa Vanille fraise Vanila na pniu- 95,00 zł- 2 sztuki- 190,00 zł,

- hortensja ogrodoza Rosso Glory Rembrant- 35,00 zł- 2 sztuki- 70,00 zł.

3) wartość: **578,00 złotych brutto**

słownie: pięćset siedemdziesiąt osiem złotych brutto i 00/100.

4) uwagi: **brak uwag**

6. Potwierdzenie kompletności dostawy: **TAK.**

7. Potwierdzenie jakości przyjmowanego sprzętu z parametrami zawartymi w zamówieniu: **ZGODNE.**

8. **KOŃCOWY WYNIK ODBIORU – POZYTYWNY**

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWE

CM AGROCENTRUM

WYKONAWCA: 420 Kielce, ul. Domaszowska 143B  
NIP: 667-007-85-39

ZAMAWIAJACY:

DYREKTOR

mgr Izabela Piotrowska

STAROSTA

Dariusz Kałużny

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several paragraphs and appears to be a formal document or report.

# WYCiąG Z RACHUNKU BANKOWEGO

LP.	DATA	OPIS TRANSAKCJI	OBCIĄZENIA	UZNIANIA	SALDO
		Suma z przeniesienia	0,00	5 584,37	
		UZNIANIE			

26	08-12-2022	PRZELEW ELIXIR - IBIZNES24 - PŁATNOŚĆ PODZIELONA 08-12-2022 /NAT/54,11/IDC/6570078539/INV/I / Nr 1FA 7/12/2022/TXT/Rośliny, owoce do szklarni PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWE ACM AGROCENTRUM, UL. DOMASZÓWSKA 143B, 25-420 KIELCE 46 1600 1273 0002 1102 6134 8150	578,00		808 405,24
----	------------	--	--------	--	------------

CONFIDENTIAL - SECURITY INFORMATION

CONFIDENTIAL - SECURITY INFORMATION

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL - SECURITY INFORMATION

## Informacje o transakcji

Dane nadawcy STAROSTWO POWIATOWE W TURKU UL. KALISKA 59 62-700 TUREK WIELKOPOLSKIE

Rachunek WN 68109012290000000149184765

Dane adresata PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWE ACM AGROCENTRUM, UL. DOMASZOWSKA 143B, 25-420 KIELCE

Rachunek MA 46160012730002110261348150

Tytuł transakcji VAT/54,11/IDC/6570078539/INV/I / Nr 1FA 7/12/2022/TXT/Rośliny, owoce do szklarni

Data wysłania 2022-12-08

Data księgowania 2022-12-08

Kwota transakcji 578,00 PLN

Niniejszy dokument jest wydrukiem komputerowym sporządzonym w iBiznes24 i nie wymaga dodatkowych podpisów ani stempla bankowego. Dokument sporządzony na podst. art. 7 ustawy Prawo Bankowe (Dz.U. nr 72 z 2002r., poz. 665, z późniejszymi zmianami).



poz. 1.1

Turek, dnia 29 -11 -2022 r.

IZP.3153.1.2022  
(numer zamówienia)

**Przedsiębiorstwo Handlowe ACM Agrocentrum  
ul. Domaszowska 143 B  
25-420 Kielce**

**Powiat Turecki reprezentowany przez Zarząd Powiatu na potrzeby realizacji projektu „Nasza szklarnia EKO w Specjalnym Ośrodku Szkolno- Wychowawczym w Turku” przedsięwzięcia dofinansowanego ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Poznaniu na wsparcie przedsięwzięć na Edukację ekologiczną w 2022 roku zamawia:**

**1. Akcesoria do szklarni:**

- a) Półka wisząca do szklarni (0,15 x 1,50 m) F04504  
Cena: 340.00 zł,  
Ilość: 3 sztuki x 340,00 zł- 1.020,00 zł,  
(słownie: jeden tysiąc dwadzieścia złotych), brutto.
- b) Stolik jednopoziomowy aluminiowy do szklarni (120x50x75 cm)  
Cena: 400.00 zł,  
Ilość: 3 sztuki x 400,00 zł- 1.200,00 zł,  
(słownie: jeden tysiąc dwieście złotych), brutto.
- c) Solarny System Nawadniający (SOL-C24)  
Cena: 670.00 zł  
(słownie: sześćset siedemdziesiąt złotych), brutto.  
Ilość: 1 komplet (zawiera: – sterownik z pompą, – filtr wlotowy wody, – anty-syfon, – czujnik poziomu wody – rury 30 m, – kroplowniki 24 szt., – akumulator AA 3 szt., – szpile i trójniki, - baterie).
- d) System ogrzewania biokominkami, Ogrzewacz do szklarni, tunelu do 15m2 F04453- solarny system oświetleniowy  
Cena: 450.00 zł.  
(słownie: czterysta pięćdziesiąt złotych), brutto.  
Ilość: 1 sztuka

**Łączna kwota zamówienia: 3.340,00 zł.,**  
**(słownie: trzy tysiące trzysta czterdzieści złotych), brutto.**

**POWIAT TURECKI**  
62-700 Turek, ul. Kaliska 59

**WFOŚiGW**  
POZNAŃ

Poświadczam zgodność  
odpisu dokumentu z oryginałem

Turek,  
dnia 19-12-2022

od **WICESTAROSTA**

podpis .....

**Władysław Karski**

**Warunki realizacji zamówienia:**

1. Adres dostawy: Zespół Placówek Edukacyjno- Wychowawczych w Turku, aleja Józefa Piłsudskiego 5, 62-700 Turek,
2. Termin realizacji: **do 7 dni,**
3. Płatność **do 7 dni** od podpisania protokołu odbioru bez uwag, który jest podstawą do wystawienia faktury,
4. Fakturę wystawić na: **Powiat Turecki, ul. Kaliska 59, 62 - 700 Turek,  
NIP: 668-19-40-189**

Z poważaniem

**STAROSTA**

*Dariusz Kaluźny*

**WICESTAROSTA**

*Władysław Karski*

*[Signature]*  
Miejski Wydział Inwestycji  
Zamówień i Projektów  
Poznań

otrzymują:  
- Przedsiębiorstwo Handlowe ACM Agrocentrum  
- aa.



Amelano dn. 30.11.2022  
Mink

1133

(c) ZUK "TeBit" 2022.11.30 10:02:45

Data wystawienia Kielce 2022.11.30  
Data sprzedaży 2022.11.30

**Sprzedawca:**

Przedsiębiorstwo Handlowe  
ACM Agrocentrum  
25-420 Kielce ul. Domaszowska 143B  
Hurtownia Srodkow Ochrony Roslin  
tel 516 809 133  
Nr BDO 000055577  
NIP PL 657-007-85-39

Faktura VAT /I/ Nr 2FA 34/11/2022  
dok.mag.022WZ 18

Nabywca Powiat Turecki  
207-J102 62-700 Turek, ul. Kaliska 59  
NIP 6681940189

odbiorca: tel.

Sposób zapłaty: przelew (płatność do dnia 2022.12.07 )  
Nr rachunku 46 1600 1273 0002 1102 6134 8150  
Za towary w/g specyfikacji

L.p.	Nazwa materiału	Symbol	Jed	Cena	U-	Cena po	Ilość wydana	Wartość	Podatek Vat
	Kod kreskowy d.wazn.	PKWiU/CN	m.	detalicz.	pusz	upuscie		brutto	% Wartość
1	5703774200304	-	szt	400.00		400.00	3	1,200.00	23  224.39
<b>Półka 1-piętrowa/20030/ Green/Vitavia</b>									
2	274239	2804 10 00	szt	340.00		340.00	3	1,020.00	23  190.73
<b>Juliana Półka 150x15cm /F04504/czarna</b>									
3	274279	-	szt	540.00		540.00	1	540.00	23  100.98
<b>Irrigatia SOL-C24 aut.solar.syst.nawa</b>									
4	274280	-	szt	130.00		130.00	1	130.00	23  24.31
<b>Irrigatia-Zestaw uzupein.do nawadniania</b>									
5	274518	/	szt	450.00		450.00	1	450.00	23  84.15
<b>Juliana ogrzewacz parafinowy F04453</b>									
Suma strony 1								3,340.00	

Razem:	3,340.00		
Grupa podatkowa	Wart.netto	Podatek VAT	Razem z VAT
podatek 23%	2,715.45	624.55	3,340.00
<b>RAZEM:</b>	<b>2,715.45</b>	<b>624.55</b>	<b>3,340.00</b>

**Ogółem do zapłaty 3,340.00**

Słownie: trzy tysiące trzysta czterdzieści złotych zero groszy

UWAGA!!! W PRZYPADKU NIETERMINOWEJ ZAPŁATY ZOBOWIĄZUJĘ SIĘ DO ZAPŁACENIA NALICZONYCH PRZEZ ACM AGROCENTRUM ODSETEK W WYSOKOŚCI USTAWOWEJ  
Powyższy warunek przyjmuję do wiadomości .....

Podpisując Fakturę VAT oświadczam, że podane dane dotyczące ewidencji NIP są zgodne z prawdą  
Imię, nazwisko i podpis Imię, nazwisko i podpis  
osoby uprawnionej do otrzymania Faktury VAT osoby uprawnionej do wystawienia Faktury VAT

dn. 2022.11.30 ..... dn. 2022.11.30 Dominika Pawłowska

Podpis ..... podpis .....

Jakość WE PL Państwowa Inspekcja Ochrony Roślin i Nasiennictwa 26/61/980

Wstrzegamy sobie prawo własności towaru, do momentu zapłaty za fakturę

W0 Pobrał towar: ..... dnia ..... Wydał towar: .....

Administratorem twoich danych osobowych jest ACM Agrocentrum z siedzibą 25-420 Kielce Domaszowska 143B NIP PL 657-007-85-39  
kontakt związany z przetwarzaniem danych osobowych dostępny jest poprzez pocztę elektroniczną: sklep@agrosklep.pl.  
Regulamin RODO dostępny jest na stronie www.agrosklep.pl.

p.kb. 7066/11/22  
207 -207J102/720I1-  
207 -207J102/22902-

Zakup wyposażenia i akcesorii do szklarni

Dostawca: **Przedsiębiorstwo handlowe ACM Agrocentrum, ul. Domaszowska 143 B, 25-420 Kielce**  
z przeznaczeniem dla:  
Zespół Placówek Edukacyjno- Wychowawczych w Turku  
w związku z realizacją przedsięwzięcia dofinansowanego ze środków WFOŚiGW w Poznaniu.

Zakup wyposażenia oraz akcesorii do szklarni zrealizowano w ramach projektu  
**Nasza szklarnia ECO w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym w Turku**  
z dofinansowania Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska Gospodarki Wodnej w Poznaniu  
na wsparcie przedsięwzięć na Edukację ekologiczną w zakresie doposażenia pracowni dydaktycznych w 2022 roku

- zakupiono zgodnie z:
- wniosek o wszczęcie postępowania nr IZP.3153.1.2022 z dnia 16 września 2022 roku
  - zamówienie nr IZP.3153.1.2021 z dnia 29 listopada 2022 roku
  - protokół odbioru nr IZP.3153.1.2021 z dnia 30 listopada 2022 roku

*[Signature]*  
Kierownik Wydziału Inwestycji,  
Zamówień i Specjalnych Projektów

Turek, dnia 30 listopada 2022 roku

Zaangażowano:  
dział 854, rozdział 85403 §6060 – kwota 3.340,00zł.

30.11.2022. *Silovska Joanna*

sprawdzono pod względem  
merytorycznym

*[Signature]*  
Kierownik Wydziału Inwestycji,  
Zamówień i Specjalnych Projektów

Kontrahent został zweryfikowany  
zgodnie z przepisem ustawy o szczególnych  
rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania  
wspierania agresji na Ukrainę oraz służących  
zapobieganiu jej w celu ochrony bezpieczeństwa państwa  
sprawdzono pod względem narodowego  
formalno-rachunkowym.....

30.11.2022 *Milena Wruck*

Turek, dnia 30 listopada 2022 roku

Zatwierdzono do wypłaty ze środków .....			
Wn	SYMBOL podziałki - klasyfikacji	Kwota	Ma
	85485403§6060	3340,00	
	Razem	3340,00	
	Potrącenie		
	Do wypłaty - zwrot		
Słownie: <i>trzy tysiące trzydzieści cztery złote i 00/100</i>			
	Główny Księgowy	Kierownik	

Sprawdzono pod względem  
formalnym i rachunkowym

dnia 30.11.2022 r  
*Milena Wruck*

30-11-2022 /  
1417  
SA 12P

080/143/85403/6060/00

201/143/85403/6060/00

Oświadczam, że zamówienie zostało udzielone  
zgodnie z § 10 ust. .... pkt .....  
Zarządzenia Nr ..... 2021  
Starosty Tureckiego z dnia 04.11.2021  
Turek, dn. 30.11.22. podpis *[Signature]*

Oznaczenie sprawy: IZP.3153.1.2022

**PROTOKÓŁ ODBIORU - ILOŚCIOWO JAKOŚCIOWY**  
**dot. zakupu wyposażenia i akcesorii do szklarni**  
dla Zespołu Placówek Edukacyjno - Wychowawczych w Turku  
zadanie jest realizowane z dotacji z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska  
i Gospodarki Wodnej w Poznaniu.

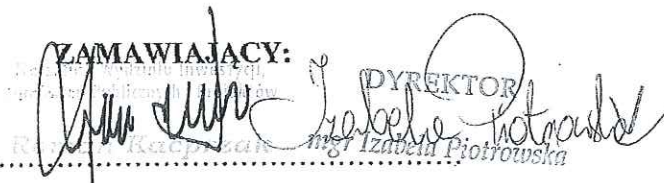
1. Miejsce dokonania odbioru:  
**Zespół Placówek Edukacyjno - Wychowawczych w Turku**  
ul. Al. J. Piłsudskiego 5, 62-700 Turek
2. Data dokonania odbioru:  
**30 listopada 2022 roku**
3. Ze strony Wykonawcy:  
**Przedsiębiorstwo Handlowe ACM Agrocentrum**  
ul. Domaszowska 143 B, 25-420 Kielce  
reprezentowana przez:  
**Pana Mirosława Łakomca**
4. Ze strony Zamawiającego:  
**POWIAT TURECKI**  
ul. Kaliska 59, 62 - 700 Turek  
NIP: 668-19-40-189, REGON: 311018982  
Komisja w składzie:  
**Izabela Piotrowska**  
**Roman Kacprzak**
5. Przedmiot dostawy i odbioru:
  - a) Półka wisząca do szklarni (0,15 x 1,50 m) F04504
  - b) Stolik jednopoziomowy aluminiowy do szklarni (120x50x75 cm)
  - c) Solarny System Nawadniająca (SOL-C24)
  - d) System ogrzewania bio kominkami, Ogrzewacz do szklarni, tunelu do 15m2 F04453
6. W ramach zamówienia z dnia 29 listopada 2022 r.
7. Wartość: **3.340,00 złotych brutto**  
słownie: trzy tysiące trzysta czterdzieści złotych brutto i 00/100.
8. Uwagi: **brak uwag**
9. Potwierdzenie kompletności dostawy: **TAK**
10. Potwierdzenie jakości przyjmowanego sprzętu z parametrami zawartymi w umowie: **ZGODNE**
11. KOŃCOWY WYNIK ODBIORU – **POZYTYWNY**

WYKONAWCA:



**PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWE  
ACM AGROCENTRUM**  
25-420 Kielce, ul. Domaszowska 143B  
NIP: 657-007-85-39

ZAMAWIAJĄCY:



DYREKTOR  
mgr Izabela Piotrowska

STAROSTA:  
Zatwierdzam:



**Dariusz Kałużny**

The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions. It emphasizes that every entry should be supported by a valid receipt or invoice. This ensures transparency and allows for easy verification of the data.

In the second section, the author details the various methods used to collect and analyze the data. This includes both primary and secondary sources, as well as the specific techniques employed for data processing and analysis.

The third part of the document focuses on the results of the study. It presents a comprehensive overview of the findings, highlighting the key trends and patterns observed in the data. The author also discusses the implications of these findings for the field of study.

Finally, the document concludes with a summary of the main points and a list of references. The author expresses their appreciation for the support and assistance provided by the research team and funding agencies.

**WYCIĄG Z RACHUNKU BANKOWEGO**

DATA WYCIĄGU	WYCIĄG OD	DO	NH WYCIĄGU
30-11-2022	30-11-2022	30-11-2022	2022/268
NR RACHUNKU			NR KLIENTA
68 1090 1229 0000 0001 4918 4765			1017484460

LP.	DATA	OPIS TRANSAKCJI	OBCIĄŻENIA	UZNANIA	SALDO
		Suma z przeniesienia	14 360,44	74 966,31	

57	30-11-2022	PRZELEW ELIXIR - IBIZNES24 - PŁATNOŚĆ PODZIELONA 30-11-2022 /NAT/624,55/IDC/6570078539/INV/I / Nr 2FA 34/11/2022/TXT/Wypos.i akcesoria do szklami PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWE ACM AGROCENTRUM, UL. DOMASZOWSKA 143B, 25-420 KIELCE 46 1600 1273 0002 1102 6134 8150	3 340,00		1 106 310,93
----	------------	--	----------	--	--------------

1. The first part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee. The names are listed in alphabetical order, and the addresses are listed below each name. The list includes names such as Mr. J. H. Smith, Mr. J. B. Jones, and Mr. W. C. Brown.

2. The second part of the document is a list of names and addresses of the members of the committee. The names are listed in alphabetical order, and the addresses are listed below each name. The list includes names such as Mr. J. H. Smith, Mr. J. B. Jones, and Mr. W. C. Brown.

## Informacje o transakcji

Dane nadawcy

STAROSTWO POWIATOWE W TURKU UL. KALISKA 59 62-700 TUREK WIELKOPOLSKIE

Rachunek WN

68109012290000000149184765

Dane adresata

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWE ACM AGROCENTRUM, UL. DOMASZOWSKA 143B, 25-420 KIELCE

Rachunek MA

46160012730002110261348150

Tytuł transakcji

/VAT/624,55/IDC/6570078539/INV/I / Nr 2FA 34/11/2022/TXT/Wypos.i akcesoria do szklarni

Data wysłania

2022-11-30

Data księgowania

2022-11-30

Kwota transakcji

3 340,00 PLN

Niniejszy dokument jest wydrukiem komputerowym sporządzonym w iBiznes24 i nie wymaga dodatkowych podpisów ani stempla bankowego. Dokument sporządzony na podst. art. 7 ustawy Prawo Bankowe (Dz.U. nr 72 z 2002r., poz. 665, z późniejszymi zmianami).





UCHWAŁA Nr 820 / 2022

ZARZĄDU POWIATU TURECKIEGO

z dnia 2 grudnia 2022 roku

w sprawie przekazania składników majątku

Na podstawie art. 32 ust. 2 pkt 3 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz.U. z 2022 r. poz. 1526) uchwała się, co następuje:

§ 1. 1. Postanawia się przekazać nieodpłatnie jednostce organizacyjnej Powiatu Tureckiego - Specjalnemu Ośrodkowi Szkolno-Wychowawczemu w Turku, z przeznaczeniem na realizację jego zadań, wyposażenia obejmującego szklarnię wraz z wyposażeniem o wartości **37.896,00 zł**, zakupionej w ramach projektu pn. „Nasza szklarnia EKO w Specjalnym Ośrodku Szkolno- Wychowawczym w Turku” ze środków dotacji Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Poznaniu.

2. Przekazanie mienia, o którym mowa w ust. 1, nastąpi na podstawie protokołu.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Staroście Tureckiemu.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z chwilą jej podjęcia.

Starosta - Dariusz Kałużny

Wicestarosta - Władysław Karski

Członek Zarządu - Ryszard Papierkowski

Członek Zarządu - Bohdan Radecki

Członek Zarządu - Magdalena Wysocka

RADCA PRAWNY  
Mateusz Jastrzębski  
KN-2839

Reman Kałużny

POWIAT TURECKI  
62-700 Turek, ul. Kaliska 59

Turek,  
dnia

podpis

świadczam zgodność  
odpisu dokumentu z oryginałem

WICESTAROSTA

Władysław Karski

## UZASADNIENIE

do uchwały Nr 820 / 2022 Zarządu Powiatu Tureckiego

z dnia 2 grudnia 2022 roku

w sprawie przekazania składników majątku

Powiat Turecki w ramach realizacji projektu pn., „Nasza szklarnia EKO w Specjalnym Ośrodku Szkolno- Wychowawczym w Turku” zakupił szklarnię wraz z wyposażeniem. Ma ona być wykorzystywana przez jednostkę organizacyjną Powiatu Tureckiego – Specjalny Ośrodek Szkolno- Wychowawczy w Turku, na realizację zadań Ośrodka. Będą z niej korzystać zarówno uczniowie, jak i nauczyciele, w ramach zajęć z zakresu edukacji ekologicznej.

Zgodnie z art. 32 ust. 2 pkt 3 ustawy o samorządzie powiatowym, do zadań zarządu powiatu należy w szczególności gospodarowanie mieniem powiatu.

Mając powyższe na uwadze podjęcie niniejszej uchwały jest uzasadnione.



Roman Kozłowski

STAROSTA

Dariusz Kaluźny

<b>Przyjęcie środka trwałego</b>		Numer i data		<b>OT</b>
Szklarnia wraz z wyposażeniem		3/OT/2022	2022.11.30	
Płatnik				
Dział				
Charakterystyka Szklarnia wraz z wyposażeniem i niezbędnymi akcesoriami oraz montażem: - półka 1-piętrowa/20030/Green/Vitavia - 3 szt. - Juliana półka 150x15 cm/F045004/czarna - 3 szt. - Irrigatia SOL-C24 aut.solar syst,nawa - Irrigatia - zestaw uzupełn.do nawadniania - Juliana ogrzewacz parafinowy F04453.				
Sprzedawca: Przedsiębiorstwo Handlowe ACM Agrocentrum 25-420 Kielce ul. Domaszowska 143B NIP 657-007-85-39				
Zakup, dostawę oraz montaż szklarni wraz z wyposażeniem zrealizowano w ramach projektu "Nasza szklarnia ECO w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczych w Turku" z dofinansowania Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Poznaniu na wsparcie przedsięwzięć na Edukację ekologiczną w zakresie doposażenia pracowni dydaktycznych w 2022 roku.				
Sposób przyjęcia		Typ karty:		
Zakup (nowy)		Środek trwały		
Dostawca-wykonawca: Przedsiębiorstwo Handlowe ACM Agrocentrum 25-420 Kielce, ul. Domaszowska 143B NIP 657-007-85-39		I. WARTOŚĆ Z ROZLICZENIA		
Numer fabryczny		1. Wartość nabycia lub wytworzenia 37 896,00		
Rok produkcji 2022		2. Koszty		
Producent krajowy		II. WARTOŚĆ SZACUNKOWA		
Nr i data dokumentu dostawy		Cena nabycia 37 896,00		
2FA 19/10/2022, 2FA 34/11/2022		2022.10.19 2022.11.30		
Miejsce użytkowania		Jednostka miary sztuki		
Zespół Placówek Edukacyjno-Wychowawczych w Turku		Ilość 1,0000		
Kategoria		Podpis osoby odpowiedzialnej		
Podpis osoby przyjmującej		Załączniki		
STAROSTA		WICESTAROSTA		
✓ Dariusz Kaluźny		Władysław Karcki		
Uwagi				
<b>Polecenie księgowania</b>				
Numer		Data		Stawka % umorzenia 10,00
Symbol KST 806		Konto Wn		Kwota 37 896,00
Nr inwentarzowy 272/SP		Konto Ma		
Stanowisko kosztów		<b>Zaksięgowano</b>		
Poświadczam zgodność odpisu dokumentu z		Podpisałem		Data
Turek, dnia 13-12-2022		Władysław Karcki		

TO

FROM

Dear Sir,

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 14th inst. in relation to the above mentioned matter.

The information furnished to me by the Bureau of the Census is being reviewed and a report will be submitted to you as soon as it is available.

Very truly yours,

Director

Name	Address	City
John Doe	123 Main St	New York
Jane Smith	456 Elm St	Chicago
Robert Brown	789 Oak St	Los Angeles
Mary White	101 Pine St	San Francisco
James Black	202 Cedar St	Boston
Elizabeth Green	303 Birch St	Philadelphia

WICESTAROSTA  
Wieloletni i urzki

<b>Protokół przekazania środka trwałego</b>		Numer i data		<b>PT</b>
Szklarnia wraz z wyposażeniem		820/2022/1		
		2022.12.02		
Charakterystyka				
Szklarnia wraz z wyposażeniem i niezbędnymi akcesoriami oraz montażem:				
- półka 1-piętrowa/20030/Green/Vitavia - 3 szt.				
- Juliana półka 150x15 cm/F045004/czarna - 3 szt.				
- Irrigatia SOL-C24 aut.solar syst.nawa				
- Irrigatia - zestaw uzupełn.do nawadniania				
- Juliana ogrzewacz parafinowy F04453.				
Sprzedawca:				
Przedsiębiorstwo Handlowe ACM Agrocentrum				
25-420 Kielce ul. Domaszowska 143B				
NIP 657-007-85-39				
Zakup, dostawę oraz montaż szklarni wraz z wyposażeniem zrealizowano w ramach projektu "Nasza szklarnia ECO w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczych w Turku" z dofinansowania Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Poznaniu na wsparcie przedsięwzięć na Edukację ekologiczną w zakresie wyposażenia pracowni dydaktycznych w 2022 roku.				
Płatnik		Nr fabryczny		
Symbol klasyfikacji rodzajowej		Numer inwentarzowy		
806 • Kioski, budki, baraki, domki kempingowe		272/SP		
Wartość pocz.	37 896,00	Umorzenie	0	Ilość 1,0000 Jedn. miary sztuki
Uwagi				
Przyczyna przekazania		Uchwała Zarządu Powiatu Tureckiego Nr 820/2022 z dnia 02.12.2022 r.		
Sposób przekazania		Nieodpłatne przekazanie składników majątkowych		
Odbiorca		Zespół Placówek Edukacyjno-Wychowawczych w Turku		
Przekazujący		Załączniki		Przyjmujący
Dariusz Kałużny		Władysław Karski		mgr Izabela Piotrowska
		Data		
		2022.12.02		
Członkowie komisji				
Wartość umorzenia	Kwota	Wn	Ma	
	0	Wn	Ma	
Symbol KŚT	Numer inwentarzowy	Stopa % umorzenia	Stanowisko kosztów	
806	272/SP	10,00 %		
Główny księgowy	Księgowość analityczna	Księgowość syntetyczna		

Poswiadczam zgodność  
odpisu dokumentu z oryginałem

Turek, dnia 15-12-2022

podpis ..... **WICESTAROSTA**

**POWIAT TURECKI**  
62-700 Turek, ul. Kaliska 59

**Władysław Karski**

**mgr Izabela Piotrowska**

No. 1234  
Date: / /

**STATE OF MICHIGAN**

Department of Health and Human Services

The undersigned, being duly qualified, do hereby certify that the following is a true and correct copy of the records as shown to me by the person or persons named below:

Witness my hand and the seal of said Department at Lansing, Michigan, this 15th day of June, 2015.

Given under my hand and the seal of said Department at Lansing, Michigan, this 15th day of June, 2015.

Signature  
Name

Signature  
Name

Michigan Department of Health and Human Services, Lansing, Michigan

No.	Name	Address	City	County	State
1	John Doe	123 Main St	Lansing	Washtenaw	MI
2	Jane Smith	456 Oak Ave	Ann Arbor	Washtenaw	MI
3	Robert Johnson	789 Pine Rd	East Lansing	Washtenaw	MI
4	Mary White	101 Elm St	Flint	Genesee	MI
5	David Brown	202 Maple Dr	Dearborn	Wayne	MI
6	Sarah Green	303 Birch Ln	Warren	Wayne	MI
7	Michael Black	404 Cedar Ct	Royal Oak	Wayne	MI
8	Emily Gray	505 Spruce Pl	Troy	Wayne	MI
9	Christopher King	606 Walnut St	Westland	Wayne	MI
10	Amanda Lee	707 Hickory Dr	Farmington Hills	Wayne	MI

WICSTAROSTA

Wigystano Ianski